

バ
ス
ト
ス
週
報

第八十七号
昭和廿八年
十一月一日
發行

登録者義人
KDTI MOBI

發行所
RUA PRES.
VARGAS 188
BASTOS

鷗鷺人
藏田系音
〔E112〕

代誌
一
年 60
外
部 70

御返全癒申合せ
あかえしをやめることにしまして

慰替葬祭その他の場合

○佛事・葬儀の場合
去る二月九日、中央会で本年度第二回の役員会が開催されたが同席でおかえし全廢の中合せをした。
そしてその中合せを各組長が受持の組員に通告する事になつて居たが、まだ充金徹底して居ないようにも思はれるので、少く再録することとした。

某は當日送葬行一船を乗じて江戸に
墓等を饗應せぬこと
會葬御札とて會葬者の家庭廻りを
なすこと。

○
出産祝い事、出産、婚礼の場合
出産祝に付し命為内祝と称し市返
をする習慣を止めること。

○ 病氣見舞の場合
全快祝とて病中の御見舞に対する

右区域の皆様各自御履行下さる様御頼

貰ひ放しで

よしと愛しまさ

曰來の陋習を破り、といふ言葉がある。良好ならざる習慣は破棄した方がよい。前記のような中央正会の申合せは、事前に問題でなく從来幾度となく唱導されてゐるが、この點に於ては、

リになりなんだん、派手になつてくる向さへあつたようである。

規定を設け脩修を戒めたことがある。家で煮炊きをせぬこと、酒はビンがにすること、客は正副区長、青年団男女団員

厳格すがたせいか及つて人氣がわるく、
もなくすたれで一まつた。結婚式の如き
は一生一代の慶事でもあり、酒干退キ等
はいけないが少々譯んでも差支あるま
と思ふ。が酒を強いる事がエチケット

CASA MAEYAMA
Rua Pres. VARGAS
BASTOS

Rua Pres. VARGAS
BASTOS

前山商店

何れも最高秀品ばかり入荷
市価の最低値段にて提供

ビール
シャガリ
代理店

禮と述べれば充分であろう。それとも氣のすまぬ人は慈善事業其他へその志をふりむければ、一時の飲食より遙かに有意味な御礼となるであろう。(M人)

心下にヒルを貰ひまれるが遠
アツで捨てる程コツカにのこしてしま
タシハミとつたセルベイ岩ビンが
無駄立する結果となる。これなどは明かに
無駄な話で死に金を使ふことに等しい。
アツヤヨイとして、葬式の時帰途一はい出
す習慣は古来の日本式しきたりだけに中
はゞやあ別ととして中央区内での習慣は正に負担が行ふ場合
にナーダあつて皆やめ度いばかりに仕方なし
に、つけて未だ感はあるようである。
業者には、すまぬと黒ふがかんべんして
頂き度い。よそは永ハ間病人に費用を復ひ、そ
の不車である。薄がやだから自分
そつ所の上人によつて誰かば泣き面に蜂だといゝたが正に
そのとどろと、之れ又少からぬ費えさせ
たたかく且つ甘ハ酒でもない、観戻や特定の
人だけ、自室又は特定の席で涙酒をする
たたかく、遙かに有意義である。
香菓返し、病氣見舞の返礼皆無り、だから
もととくに遙かに有意味である。
の禮を述べれば充分である。それでも氣
もすまぬ人は慈善事業其他へその志をふ
義な御礼となるであろう。(M人)

歸國御挨拶

皆様御元氣の事と存じ上ります。私こと此の度十三年振りで渡伯致し、バストスへ参りまして早くも四ヶ月餘り、夢の裡に過ごしてしまいました。其の間皆様の御歓待を受け、誠に有り難く衷心より御礼申上ります。

在伯百二十日を利用して聖州内は勿論、麻州、巴州と隨分各地を駆け廻って見聞を弘め、久し振りの大旅行を致しまして得る处も甚だ大きかったと喜んで居る次第で御座います。

就ては来る十一月十日聖市より空路出發、帰國の途に上り十五日近に羽田（東京）着の予定にて、二日午前八時懐しのバストスに別れを致します。

在伯の皆様、バストスの皆様、祖國戦後の窮状をよく御察しの上

健康第一、祖國再建の外鄭として層一層頑張つて下さり、

御縁もあらば又御目にかかる事もあろうと懸念で居ります。

では皆様御機嫌よう

昭和二十八年十月十九日

各 位

又祭 原 竹 次 郎

人事往來

○朝日新聞中南米特派員田中利一氏は四月前メキシコを振り返しにペルー、チリ、等太平洋岸を巡りアルゼンチン、パラグアイを通じアルゼンチンに入り、ふたたびアルゼンチンの政治、日本人コロニアの觀察に持の腕を振り、アマゾン、マトラワソを視察後、エラドル、コロンビア方面に飛ぶとの事であるが、アルゼンチン奥地移行の途次去り十月二十五日バストスを訪問された。

○衆議院議員今村忠助氏は自由党海外移住中央協会理事、日本大学講師といふ学者や員であるが松原移民受入現地視察その他の公務を以て渡伯、去り十月二十五日午後バストス来植、廿六日、廿八日内諸施設を見学された。尚同氏は廿五日夜池田ホテルにて「民主は共産へ行く道」を高速发展觀によて解説しアルゼンチンへの批判をした、聽衆大十余名。

○セガタスカラーズ武部耕太郎部筆氏は所長今村忠助氏と同道来植。

葬送二重奏

去る十月廿五日は葬式が二つあった。バストスには追頃珍らいことである。一つは谷口部屋者年の新妻昭子さん、三月ばかり前結婚したばかりなので、追際の湯を絞られた。一つは宮崎萬典館の老父市太郎さん、三年前に中風でからり遂に快方に向はず七十八歳で逝いた。同氏は外山県中川区東保村の出身、北海道から渡伯された昭和七年七月北バラ、カバラに面耕四男二女の親とも名後をうかに暮して居たところ不治の病魔に侵され晩年不幸と云ふ外はなかった。

木トトギス入選句

ハス月号

（バストス牧掌、都）

大雨の中水賣車底りゆく

佐藤耕

アマゾンの玄水に追はれ未熟人

改東春歩

葉塘石はツリー族か同族か

浦紀南子

鬼灯や子魚き此の家に子等集ひ

山本和枝

仮住みの落葉降るま、宿るま、

吹本菊子

ジンジヤイとこわせこわ

予叔で聯合青年団で計画してゐた見学旅行を、今度の陸上部ジンジイ遠征を利用して実施しましたが其の見聞記を左に発表させて頂きます。

一行の中にはジンジイの地理に明るい者が居なかつたが幸にもバストス出身の中井氏が同地に居られ案内役を引受けつて下さつたので、時間も便利に使ひ又充分に講師を見学させて貰つた事を感謝していま

父市太郎儀長らく病臥中の処去る十月
二十四日午前五時七十八歳の生涯を畢
え永眠致し。翌二十五日午後三時出棺
佛式に因り、バストス墓地へ埋葬仕りま
した。生前厚知の皆様に謹告申上ひま
す。追而葬送に際しましては
炎暑の折柄遠路御駕ハモタク下ハモタクもなく御會葬下ハモタク
され、且つ過分なる御香奠花輪を頂戴し
誠に有り難く御礼申上ひます。

死亡通知並仁
會葬御禮

一々参上御礼申述べ可とて御座います
が実は遅の取極めによつて杏莫返し並
の便紙御礼参り等を致しませぬ。御厚誼
上を以て深謝存ります。

會席
の役
上を以て深謝存ります。

一九五三年十月六日

一 友 一
義 稔 義
ア リ ジ ル
モレーテス
カリニガ
クリナバ
バストス
ルセリア

崎 崎 崎 崎
宮 宮 宮 宮
渡 川 家 族
時 岐 部 喜
一 ま り あ
将 友 一
義 稔 義
ア リ ジ ル
モレーテス
カリニガ
クリナバ
バストス
ルセリア

長男 次男 三男 四男
父 兄 弟 子

親戚 全

各 位

サンジョン及サンペードロであり此の期に出
荷しないと駄目。害虫は夜盗虫が大敵で
毎日見廻る所はならぬ。一人の若い人が
一バ斗土とかさまで居るので行つて見
ると正月用に植えたと云ふ今芽を出し始
めた。若い不ラジオラスの夜盗虫を取つて貯
庫と二ろであつた。一株が、丁寧に芽
の所まで掘り出し、その土の中に居る虫を
殺して居るのである。こうした所で花作
りの容易なうぬ点が見出される。虫は芋
の真上の所を食ふので日中になると萎んで
茎は倒れてしまふ。注意と根氣が如何
に必要なことか。

斯うして毎年新しく種を輸入しては經
費が非常にかかるので何とかして芋の繁
殖は出来ないものが、今年からその研究
を始めたといふと次の畑に案内された。石
は指の頭位の小芋を植えて肥培してあ
る。カラビナスは、こんな小さな芋は決
して一年苗床で肥培すると翌年は一人
前の大さきになる、そうして種芋の自給
が出来ようになれば花作りは非常に楽
になる。然し大へん舊りやすく發育が
早いので今近津も実行しなかつた。
私の今最も興味を持ち苦心して居るか
は此の件事です。これに成功すれば、つ

死んでもよい」と言はれた、次に種芋の保存法を倉庫に帰って次山の種芋の山の中をさき、終て記念撮影をなし、新鮮な芋の発應に舌鼓を打ち、海や花の苗をバスに持ち帰れるよしと包装して頂き、十時過ぎ辞去した。

今度は国道の反対側にゐる柳次守人氏の苺畑にゆく、国道はカミニオンに走ることを禁止されて居るので歩かねばならぬ。綺麗に舗装されたアスファルトの上をフルスピードで走る自動車に注意しながら日本の景色を彷彿させろ四方の山々を眺め下り、暫く歩くと柳次氏の畑の入口に着く、ユカリ林の中を行くこと数百メートルで苺畑につく、民の苺畑は一千アルヘクル、実によく手入れされて居るのに一驚を喫した、娘さんが三人一ベニ苺の手入れをしていた、今苺は第一回の収穫を了り二番花が咲き始めたばかりで苺果は殆んど見えない、此處は不思議に今年の霜害を受けなかったので、其の小面積から第一回の収穫だけで三百数十コントainerを上げた相である、相憎市主人が不在だったので中井氏のお話を聞いたりで退去することにした。(次号へつづく)

筆者 複育産業部長 小次郎男彦

迷ひユーピン

受取人

光永まつ殿

熊本県宮内村 渡辺誠

差出人

真野四郎 殿

アマシテナ T. MANO

アルト清家あきら 殿

クラシック・オーリス 部役所

松田武雄 殿

アルトクリエイターズ 市役所

大谷湯榮有木吉 殿

パラカラン 市役所

長谷川正雄 殿

KUNIO KANZU

エベリヤ 松本昇 殿

パウリヌイア 市役所

エベリヤ 松本茂吉 殿

植木商店に保管

生長の家信徒行持要目
を読みて 新津牛九

天地にあらん限りのものみなに

感謝々々の日暮しをせん

そのままれ心大車にすべしとの
よき教あり生長の家

何事も真心でそれも出たすべし
直ちに化する天國 洋土
真心の顔はれにより一功の
人に物事に行き届くなり

風水害義捐金募集 演藝會成績發表

去る九月十九日二十日の兩夜に亘りバス劇團が中止となり、舞踊音樂の加入による大演藝を開いたが兩日の上り高(木戸段及寄附金)八、一一〇〇〇。

諸雜費支拂
ニ、五、四、三、二、一、

差引五、五六七、〇〇と算めたので聖市懇願軍を通じて母國へ送金とすることとなつた。
因にバス劇演藝部の助足奉行を承ったのは
佐多商店主 佐多徳之助さんである。

尚当日の舞踊は日本古典紀伊國や梅にも春を舞ふやんやの唄歌を博した戸田つゝ子さんは自分に實ったお花をほんと其のまゝ販道元へ寄附を便を先はせた、中味は大枚一二〇計也尙無名大主も一三〇許後日寄附があつた由。

お年寄りに「わかもと」は
永生きの道であります

永生きに わかもと



製造元 東京わかもと製薬株式会社

伯國總代理店 熊市 ハウリス製薬会社

社長 中久保登太郎

C.P.3656 TEL 32.4445

バスステーション
西川薬局
板垣薬局
佐々木薬局

バストス開植當時の思ふ

学校の諸問題あれこれ

16 畑中仙次郎

中学校開設は當時時機尚早論もあつたが之を排して強引に押し切つて完成したが若しあの当時好機を逸して居つたならば恐らく今日と莫（も）も中學校の私設は覚まへであらう。又其の間子弟の中等教育は一大支障を未だであろう。農村に埋れて前途有為な材を抱き乍（さ）く青春を爲に失つた人も多かつた事と雖（い）ふ。然るに以上の如く多數の方々の盡力によつて折角開校して將來に多大の望みをかけたのも束の間、当時のインスペクター・ガルボン氏（アリリア在任）の逆鱗に觸れたか、すつたもんだの舉句、遂に閉校の憂き目に遇つた。生徒達も一年勉強しながら進級も出来ず誠に氣の毒であった。アラゴからは初年度は經營も困難であらうと百コト追へ経費の支出も強、そこで居つた園原もアリ、斯る結果になつたので其の責任の重大性を痛感しつつも當時としては如何ともする事が出未ず、為難を排して漸く吾等の手で成した中学校が奥地農村の教育に多大の貢献をなすものと自負して居つたから、何等理由もないのに学校閉鎖とは合点が參らず、誠に以て残念ではあるが、涙を呑んで時機的到来を待つより他に道は無かつたが、大体私の不明の致す處であり、誠に申程ない次第である。其の頃は快々として苦煩の日を送つたものであるが越えて一元四年リオのフランシスカノ済本部からハドレが見えて中学校の經營を一任せぬかとの交渉を受けたがサン（シ）グ因り挨（あ）ひた揚句、中学校の經營の如き民間私立では容易なうなものである事を痛烈に体験して居た際でもあり、唯校舎のみ借用すれば足り、其の他の一切の事は何等の負担もかけぬといふ預ての耳（き）も出来、日本語の解るハドレ近派遣せられて既に日本度（ど）く再び開校の運びとなつて以来、今年恰（ごろ）十周年記念を迎へたのであるが不足感（くわんかん）ではあるが、これは他方面から補（ほ）充（じゆ）し、其の他セミと困難はあつたようであるが其の間、当事者の經營よろしきを得て、遂

年改善せられ、現今では他地方からも入学者を見るといふ盛況で、此の範囲の狭い處にも拘（く）はらず三百四十人の生徒を有し、収（しゆ）入（りゆ）の財（ざい）に達（たつ）つあり、波乱万丈の經緯を辿（たど）りたとはいへ、落ちつゝ處に落ちついた今日は誠に感慨無量なるものあり、唯々感謝の外はない。今後共、当地方民は出来る限りの協力を惜しまず、聖市（セイシ）の学校に比肩し得るだけの立派な生徒を輩（ひ）ふする迄（まで）押（お）し進めるよう念願（ねんがん）にてやまない。

兎（と）も角（かく）もバストス住民が膝下に於て我が子弟の中等教育を施す事が出来るので如何に其の恩惠（おんけい）下浴（おちゆ）してゐるか、又当地方一般の向上に対するもの、如何に多大の貢献をして居るか周知の事実（じじゆ）で、出で、は中等以上の学校に学者が多數に及んで居る。此の中等教育の殿堂建設を創業時代に計画し、その実現に努力して遂に今日あつめた、生みの母たる木下先生の功績（こうせき）は、我がバストスのあらん限り燐然（りんぜん）とえり輝（てる）くであろう。

四代目校長山岸又次郎先生も聖州義塾の創立者で中等学校教員の資格があるから葡萄語教授もあつて、直情（じじやう）諧達（けつだつ）、児童（じどう）の指導

輸入統制により入荷が途絶えたので
一日も早く御申込下さい
先着順に御渡（おど）します
しかし、もうしばらくの間
御幸（ごこう）捧（ぱう）で御座（ござ）います

十二月には

入荷致（むか）します故

一日も早く御申込下さい
先着順に御渡（おど）します

前田吳服店

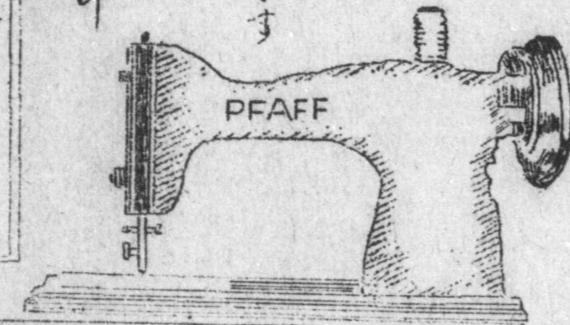
みしん部

ラジオ・テレфон・ケン

獨石製最優良品・ラジオ・テレフンケン

音（おと）の少（すくな）い美しい音
シックではアームラドールでよく聽（き）けます

御申込次第取附御（ご）話（はな）いました



者とて適任者で、當時既に日本語学校は微妙な立場に置かれて居たから、スラバヤに於ても教育係とて特に招聘して萬全を期し善處して貰って居た際とて、長く留つて貰ひたがたが日本の紡績業が進むて来るのミナス州ベロオリゾンテ市の或る紡績会社へ日本の専門家と共に通訳と研究を兼ねて行かれる事となり止むなく辞任せられた。

上述の木下夫妻も山岸先生も共に伯國事情には明るく、葡萄牙も堪能な人達であつたので、当時移住地はキストの標本のよう駆がれる。最も日本語教育より葡萄牙教育に移行せんとするその過渡期に於てブルーポー先生や外界の接觸等に対して、可成摩察のないよううまくコントロールして来て問題を起さず經營して来た苦心は忘れてはならぬ。

山岸先生の後には九鬼先生が續がれたのである、總領事館に於ても子弟教育問題に就ては特に意を用ひ、文教書及會員より、在伯同胞子弟教育の為に優秀なる師範の先生を選抜して当伯國に招致された五人の内の一人である。

その次に田中又丈先生を迎へた。同氏は児童教育には豊富な体験者で大きさ拘貞をして隨分努力せられたが一九三八年未舎教育会の実施と共に、日本語小学校の開設となり、在伯同胞子弟教育の為に優秀なる師範の先生を選抜して当伯國に招致された三十三年で初代校長とて当时バスストラffic局にてどんな方が見えるであろうかと大きが開心を寄せて来たが温厚篤実で老巧、初代校長として誠に半分が、適任者であつたので父兄の信任も非常に厚かった。(以下次号)

アモネラ
見本 ごらん下さい アルマアルハロス街

佐藤商會

鶴舎や養蚕室を建てる時の

建築材料 エーカリフト

カルボン
上等の木炭も製造して居ります
多少拘はらず御註文下さい

佐藤利右二門

座談會 3 バストスを再検討する

産青聯がきらわれた話

司会「經濟力不足とは、今立たないといふ主張が判りました。バストスの青年團は古いころでは時川君、長橋君等の活動があり、聯省にあってから、上西、東道民の代から今、西、崎田君の段階に到達して来るので、今日四組の組合の開会を見る以前に、若い人たちの力で、あの危期を切りぬけられなかつたものか。時川君、當時の模様をつづり、其後に起きた一元化運動については、一元化が何だといったような割合もない氣持でした。口では余り苦心してジエケリーの主張所へ當時は取引園地のみで後にホジットとなつた)を作つたりした、

時川君は僕だけの主觀だが、僕はあの當時盛んに唱えられたが口だけで實際の動きはまづたようです。實際問題となると中々大々敷しく畑中さんの力でも出来なかつた。何の為のの一元化か、經濟的なものが精神的なものが、實際的な具体案がなかつたと思ひます。自分自身を守ることに汲々と自分の所屬する組合を守るべが足らぬようです。

僕らが結成して居た産青聯は産業組合の提灯持ちをさせられることだった。組合の仕事をアシスターさせられることがつたんです。産青聯運動は當時全伯的なもので、總領事館が大へん力を入れて居たが、戰争のため中絶しました。

Jose Ignacio Pinto
Fabrica de Jaca' Bastos
Rua Campos Salles 118
(embaixo de Cadeia)
Cafe' カフェー
Guacalipio ユーカリフト
Laranja ラランジア
Limão リエモン
保険付 苗木 ムード
ムード
ガランチーハ
カランチーハ
種類仕立て
はあります
数量多めまとまれは割引ます
ジヤカ附又は苗木のみお好次
ゲイバー
苗圃は各アリアⅢ吉田與三吉
氏ロッテにあります

直接御出でになりません、工記録製造所へ御申込下さつても、けつこうで御座います
多少拘はらず御用命下さい

ジョゼ イナシオ ピント

産業組合のやることが無方針といふか、つまりな
うだ。養蚕景氣で有頂天になり聖布から野菜
を入れるよなことをやった。実際走らもんだった。
「養鶏」を取り入れることを提唱したのは産育隊
だつたんです。産組の理事會に申立てけれど幹
部は耳もかきながつたんです。倒れかゝた組合に
つかい棒をあてて支へる事だけが、せいほいは
で、新しい産業に目を注がなかつたのです。薄
部さんは養鶏部門を設置する二〇〇〇本を業を
理事會に呈ふててくれたが、一例の不詳事件
が起き内部的崩壊にあって何もかも駄目に
なりました。

組合で養鶏を考へてくれたのも、産育隊がその
部門を作ろうと奮闘しましたが、妙な反対
の思想のもちまとて、さつはれ産育隊は組
合幹部諸公からくまれるに到つたのです。
しかし實際には養鶏業は増加してゆくし、組合で
全面的に之を見ないとすれば、トリカヒは当然
飼料を得る爲めに自己資金のお費といふことにな
るでせう。僕等は中央会へも行つたレコナヤの
下えんとも會つて苦境を訴へたんです。だが、そ
う苦境と説明ても、組合を助かすものは理事
ですかう、理事の承認なしには融資も取引も
中央会はアセイタしくくれません。

帰つて来て理事の協力を求めてアンテナを立てる
お東おいとつて、はねつける。中央会では、三ねが
なければ引受けられない、とうつづき當る所
まで行きつゝてしまつたのです。何故理事が署
名してくれなかつたか考へると、殘念でなりません
萬策つきてジケリー組合へりガソンをつけたので
す。そういふいきさつがあるのですから簡単に
一元化といわれても、オイソレとはいきません。飼
料の共同購入、鶏卵の共同販売、それも大功です
がそれは未梢の問題です。

ドーラードス植民地の話

桑原、「一寸發言させてもらひます。さき程から
お話、畑中さんの話、田中さんの話何れも感心じ
りまつた。私は今度ドーラードスへ移民と送り
込むにつけて和歌山県の方からも入れて居ります
ので先日現地にて参つたのですが、それを見
成する方策についてです。バストス移住地
に於けるアラホの經營方針と申しますが、温
室移民などと云はれる程、手を加へすぎた爲
め、かへつて自力の面ですべつといふお話を
ねは正にその通りです。アラホが余り干涉し
てくれたのでがへつて伸びなかつたのではなか
と考へるのですが、いかゞるものでせうか。

ドーラードスでは余り干涉せぬ方がよいのではないかと思ひます。

水野さんのお話の經濟一元化は勿論大賛成
ですが、その副産物として文化の向上とか
事業とて、考へてよいことと思ひます。本質
的には經濟が根本ですから、そこから伸びて行
かねばなりますまい。
先程がウ一元化のお話しかありますが、もしそ
ういふ機運があるとすれば一年でも早い
方がよいと思ひます。後れるとそれがややく
くなると思ひます。内容も獨りよいで、そつぶ
事を云ふのは誠に失礼ですが、一時も早いのが
よいです。何か動機はないものですかね。

(つづく)

速説が充分でないものですから、かんじんの処
を脱落して居るがとも思ひます。話された方で、まち
がいき發見なさつた時は、芦井吉次君が政事
局に

十 死亡通知並 会葬御禮

莉妻昭子二不幸にして病魔の襲ふ處と
なり去る十月廿四日午前九時急逝致しま
したので羽立廿五日午後三時カトリック式に則
リ、バストス墓地に埋葬はりました。生前
御親交を頂きました各位へ御報せ申し上げ
ます。

追而葬送の節は、御多用中遠路御歎ひ
もなく御會葬下され、その上多大の御香
華を賜はリ御芳志の段、厚く御礼申し
上げます。

中央區の申合せによりまして會葬御禮其
の他取止めの事に致しましたので勝手から御
賛を願ひ紙上を以て御挨拶申上げます。

一九五三年十月廿六日

妹婿	妻主	大和田 部
妹	母	大和田 ちよ
弟		
廣瀬野花池	源	住
政長	源	住
雄寿代衛明惠郎子う淳		